

WELCOME BACK TO SCHOOL



AÑO ESCOLAR 2021-2022

El pasado año y medio fue una montaña rusa y no me canso de decir lo orgulloso que estoy de nuestro personal por continuar brindando a nuestros alumnos experiencias de aprendizaje excepcionales. Dicho esto, no podría estar más emocionado por el año escolar 2021-2022. Este es un momento de resurgimiento, ya que podemos tener un año escolar más tradicional.

Como padre de cuatro hijos, tres que están actualmente en el SPASD y uno que acaba de graduarse, entiendo lo importante que es el comienzo de cada año escolar, pero especialmente este. Si hay algo que he aprendido este último año y medio, es cómo apreciar las cosas cotidianas que logramos hacer, como llevar a nuestros hijos a la parada del autobús, interactuar en persona con los maestros de nuestros hijos y ver las sonrisas de la gente.

Antes de comenzar este año escolar, hay muchas cosas que nosotros, como responsables de la atención, debemos hacer, como verificar la inscripción, contribuir a las cuentas de almuerzos escolares, obtener útiles escolares y otros temas. Este boletín está diseñado para ser un recurso para usted y toda la comunidad, a medida que nos preparamos para un nuevo y emocionante año escolar.

Asegúrese de guardar este boletín para usarlo durante las próximas semanas. Colóquelo en la mesa de la cocina para usarlo como referencia rápida, como hacemos mi esposa y yo. Sin embargo, comprenda que el Distrito Escolar del Área de Sun Prairie (SPASD, por sus siglas en inglés) está aquí para ayudarle a retomar el ritmo antes de que comience este año escolar. Visite el sitio web de nuestro Distrito o nuestras páginas de Facebook e Instagram para obtener más información sobre las cosas que suceden en el SPASD. Y, como siempre, comuníquese con el Centro de Apoyo del Distrito si tiene alguna pregunta.

¡Les deseo lo mejor para este año escolar 2021-2022!

Hasta pronto.

Brad Saron, *Superintendente*

PRÓXIMAMENTE EN SU BUZÓN CALENDARIO DE EVENTOS ESCOLARES



OTOÑO DE 2021

EN ESTA EDICIÓN

PUNTOS ESENCIALES SOBRE EL REGRESO A CLASES

PÁGS. » 2-3

MANTENER SALUDABLES A LOS NIÑOS

PÁG. » 4

NUTRICIÓN ESCOLAR

PÁG. » 5

INFORMACIÓN DEL SERVICIO DE TRANSPORTE

PÁGS. » 6-8

RECORDATORIOS DE SEGURIDAD

PÁG. » 9

INFINITE CAMPUS

PÁG. » 10

CALENDARIO ESCOLAR

PÁG. » 11

HORARIOS DE ENTRADA Y SALIDA

PÁG. » 12

RENOVACIONES ESCOLARES

PÁG. » 13

JUNTA DE EDUCACIÓN

PÁG. » 14

INFORMACIÓN DE CONTACTO

PÁG. » 15

CÓMO PARTICIPAR

PÁG. » 16



Sun Prairie Area School District

Futures depend on us...every child, every day.

PUNTOS ESENCIALES SOBRE EL REGRESO A CLASES



EVENTO DE BIENVENIDA DE ESCUELAS PRIMARIAS

Cada escuela primaria tendrá su Evento de Bienvenida en la **SEMANA DEL 16 DE AGOSTO DE 2021**. Las escuelas se comunicarán con los responsables de la atención con respecto a la fecha y la hora de este evento. ¡Manténgase atento a la invitación que el director le enviará a su correo electrónico!

EVENTOS INAUGURALES DE REGRESO A CLASES

Cada escuela secundaria está coordinando su propio Evento Inaugural de Regreso a Clases. Manténgase atento a las comunicaciones en el(los) sitio(s) de su escuela.

REGISTRO EN LÍNEA

Todos los responsables de la atención deben participar en el proceso de registro. Necesitamos tener su información de contacto más actualizada. Inicie sesión en Infinite Campus y haga clic en el botón "Online Registration" (Registro en línea), en la parte inferior izquierda de la página. Esto lo guiará a través del proceso de verificación de la información de contacto del alumno. Los números de teléfono y las direcciones de correo electrónico cambian, por lo que esta es su oportunidad de asegurarse de que podamos comunicarnos con usted cuando lo necesitemos. También puede firmar el formulario de permiso y los formularios de consentimiento del manual como parte de este proceso.



TRABAJAMOS PARA TENER UNA ZONA LIBRE DE INTIMIDACIONES

El Distrito Escolar del Área de Sun Prairie tiene el compromiso de brindar un ambiente de aprendizaje positivo y seguro para todos los alumnos. La expectativa es que todos se traten con respeto y consideración. Acciones como la intimidación (bullying), la intimidación en línea (cyber-bullying) o las novatadas (hazing) crean una atmósfera de temor e intimidación, restan valor al entorno

EXCURSIONES

Habitualmente incorporamos excursiones en la experiencia de aprendizaje de los alumnos. En lugar de completar un nuevo formulario de permiso para cada excursión, puede marcar una de las casillas durante el proceso de registro en línea para cubrir todas las excursiones de un día que se lleven a cabo dentro del estado a lo largo del año. Usted seguirá recibiendo información específica sobre cada excursión y puede optar por que su hijo(a) no participe. La declaración sobre las excursiones aparecerá de esta forma en su registro en línea:

- Sí
- No

Doy permiso para que mi hijo(a) participe en excursiones utilizando el transporte del Distrito o a pie, si la distancia con respecto a la escuela lo permite.

seguro necesario para el aprendizaje de los alumnos y pueden conducir a actos de violencia más graves. Por lo tanto, está prohibido todo tipo de intimidación y novatadas. Para esto, las familias tienen un papel importante. Hable con su hijo(a) sobre el uso responsable de las redes sociales y los teléfonos celulares. **El Distrito se ha asociado con la comunidad para trabajar a fin de lograr el objetivo de una educación sin intimidaciones. ¡Gracias por colaborar con nosotros! #SPKIND**

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN VISITE: sunprairieschools.org/families/bullying



LISTAS DE ÚTILES ESCOLARES

Las listas de útiles escolares para las escuelas primarias y secundarias se pueden encontrar en la página web de cada escuela, en la pestaña "Academics" (Materiales académicos) por grado o materia. Los alumnos de secundaria y preparatoria pueden comprar útiles escolares como cuadernos, carpetas y lápices según el estilo y las necesidades organizativas personales.



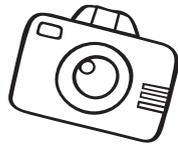
CHROMEBOOKS

En nuestro Distrito, ayudar a nuestros alumnos a convertirse en buenos ciudadanos digitales es una alta prioridad. Todos los alumnos que aún no tengan una Chromebook recibirán capacitación sobre ciudadanía digital al comienzo del año escolar y recibirán su Chromebook en la escuela una vez que se complete la capacitación.



DÍA DE LA FOTOGRAFÍA ESCOLAR

Este año nos asociaremos con Empire Photography para las fotografías escolares. Todas las fechas y los detalles sobre el día de las fotos de cada escuela se comunicarán posteriormente.



¿PREGUNTAS? Si tiene alguna pregunta sobre los servicios de fotografía escolar, comuníquese con su(s) escuela(s) por correo electrónico o por teléfono.

ANUARIOS

Manténgase atento a más información durante el año escolar sobre cómo comprar el anuario de su hijo(a).



STUFF THE BUS 2021

Stuff the Bus, un programa de Sunshine Place, trabaja para proporcionar mochilas y útiles escolares a los niños y jóvenes del Distrito Escolar del Área de Sun Prairie. ¡Aquí están las fechas y los horarios de distribución de este año!

FECHAS DE DISTRIBUCIÓN DE MOCHILAS		
Martes 10 de agosto	12:45 - 2:00 p.m.	C. H. Bird Elementary
Miércoles 11 de agosto	4:30 - 5:30 p.m.	Northside Elementary
Jueves 12 de agosto	11:45 a.m. - 1:00 p.m.	Westside Elementary
Jueves 12 de agosto	5:00 - 7:00 p.m.	Sheehan Park

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN VISITE: <https://sunshineplace.org/services/child-outreach/stuff-the-bus/>

EQUIPO DE SERVICIOS DE SALUD

ENFERMERA DEL DISTRITO

DEBBIE BROWN
834-6583
dlbrown@sunprairieschools.org

ENFERMERA DEL DISTRITO

ELIZABETH FEISTHAMMEL
834-6679
eafeist@sunprairieschools.org

ASISTENTES DE SALUD ESCOLAR

C. H. BIRD ELEMENTARY

LINETTE KASENOW • 834-7306

CREEKSIDE ELEMENTARY

LINDSAY COLLINS • 834-7706

EASTSIDE ELEMENTARY

LEAH COPPOLA • 834-7406

HORIZON ELEMENTARY

SALINA CARR • 834-7906

MEADOW VIEW ELEMENTARY

JOSEY CHU-JOHNSON • 478-5006

NORTHSIDE ELEMENTARY

JOY FOUST • 834-7106

ROYAL OAKS ELEMENTARY

LORI COULTHART • 834-7206

TOKEN SPRINGS ELEMENTARY

LUCIA MESSER • 478-5106

WESTSIDE ELEMENTARY

HALINA SILVA • 834-7506

PATRICK MARSH MIDDLE SCHOOL

NAN PIEPER • 834-7606

PRAIRIE VIEW MIDDLE SCHOOL

JUANITA KRANZ • 834-7806

CARDINAL HEIGHTS UPPER MIDDLE SCHOOL

PAYENG XIONG • 318-8006

SUN PRAIRIE HIGH SCHOOL

DAN GOPLIN • 834-6702

PRAIRIE PHOENIX ACADEMY

834-6907

MANTENER SALUDABLES A LOS NIÑOS

Nuestro Equipo de Servicios de Salud Escolar de Sun Prairie está compuesto por dos Enfermeras del Distrito y un Asistente de Salud en cada instalación escolar. Juntos, trabajan para eliminar las barreras de aprendizaje relacionadas con la salud y crear un entorno de aprendizaje saludable y seguro para todos los niños.

CONSEJOS DE SALUD PARA EL REGRESO A CLASES Y TENER UN AÑO ESCOLAR FELIZ Y SALUDABLE

- Asegúrese de que su hijo(a) esté al día con los requisitos de vacunación. El estado de Wisconsin requiere que todos los alumnos que ingresen al sexto grado reciban un refuerzo de la vacuna Tdap (contra tétanos, difteria y tos ferina). Los niños de kindergarten necesitan un refuerzo de las vacunas MMR (contra sarampión, paperas y rubeola), contra la polio, contra la varicela y DTaP (contra difteria, tos ferina y tétanos). Asegúrese de tener documentación suficiente o una exención firmada en los archivos de la escuela de su hijo(a).
- Consulte con la enfermería de la escuela de su hijo(a) sobre cualquier actualización o necesidades de salud que su hijo(a) pueda tener en la escuela este año.
- Si su hijo(a) necesitará mantener un medicamento en la escuela, debe estar en el envase original etiquetado y usted debe completar los siguientes formularios: **Receta médica:** comuníquese con el consultorio de su médico para obtener el formulario de medicamentos para la escuela o imprímalo desde nuestro sitio web. Envíe con su hijo(a) el formulario completo a la escuela. **Medicamentos de venta libre:** Imprima el formulario de nuestro sitio web y envíelo con su hijo(a) a la escuela.
- Recuérdele a su hijo(a) que lavarse las manos es la principal forma de prevenir enfermedades. Practiquen lavarse las manos de forma eficaz. Lávense durante al menos 20 segundos, utilizando fricción, y lávense el frente y el dorso de las manos y entre los dedos. Lo mejor es usar agua y jabón, pero el desinfectante de manos servirá cuando no disponga de ellos.
- Asegúrese de que su hijo(a) duerma lo suficiente. Empiecen a practicar tener hábitos de sueño saludables, como limitar la cafeína después de la cena, hacer ejercicio con regularidad, apagar los dispositivos electrónicos una hora antes de acostarse y adoptar una rutina de sueño regular.
- Asegúrese de que su hijo(a) desayune todos los días, en casa o en la escuela.
- Para obtener la información más actualizada sobre COVID-19, visite el sitio web del Distrito y esté atento a las actualizaciones por correo electrónico.



REVISE NUESTRO PROGRAMA DE NUTRICIÓN ESCOLAR

Un desayuno y un almuerzo nutritivos son clave para el aprendizaje de los alumnos. Está comprobado que alimentar bien el cuerpo permite tener una mente ágil. ¡Queremos que su hijo(a) disfrute de frutas y verduras frescas, platillos preparados frescos y gastronomía nueva e interesante con nosotros todos los días! Nuestros alimentos se planifican cuidadosamente para satisfacer las necesidades calóricas de los alumnos, al mismo tiempo que son bajos en grasas y sodio, libres de grasas transgénicas y con límites en ingredientes o colorantes artificiales. Además, ofrecemos una variedad de opciones de menú para que los alumnos puedan tomar las decisiones correctas cuando comen con nosotros.

LOS MENÚS DE DESAYUNO Y ALMUERZO se pueden acceder visitando la página web de su escuela, a través de “Quicklinks” (Enlaces rápidos). ¡No solo puede ver lo que hay para el desayuno y el almuerzo, sino que también puede ver la información nutricional!

PRECIOS DE LAS COMIDAS ESCOLARES PARA EL AÑO ESCOLAR 2021-2022

Nos complace informar que el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) ha anunciado que los distritos escolares podrán proporcionar alimentos gratuitos a los alumnos hasta el final del año escolar 2021-2022. Esto significa que cada alumno recibirá un desayuno y un almuerzo gratis mientras esté en la escuela.

OPCIONAL: PONER DINERO EN LA CUENTA DE ALMUERZO DE SU HIJO(A)

Todos los alumnos pueden comprar una leche adicional y los alumnos de secundaria pueden comprar un platillo principal adicional. Para ello, necesitarán tener fondos en su cuenta.

Los depósitos se pueden hacer en línea a través del Parent Portal (Portal para Padres) de Infinite Campus, en el menú Payment (Pagos). Los pagos también pueden enviarse por correo o entregarse en el Centro de Apoyo del Distrito (District Support Center), en 501 S. Bird Street, de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 4:00 p.m.

SOLICITUDES DE ALIMENTOS GRATUITOS Y DE PRECIO REDUCIDO

La elegibilidad para recibir Alimentos Gratuitos y de Precio Reducido no solo le brinda acceso a alimentos a un precio reducido (en un año escolar habitual), sino que también permite que nuestro Distrito reciba más fondos educativos con base en nuestras tasas de elegibilidad. También permite que los alumnos reciban exenciones en numerosas tarifas. Es importante que las familias llenen una solicitud si creen que pueden ser elegibles. *Las solicitudes están disponibles en todas las escuelas o se le pueden hacer llegar directamente a usted por correo, fax o correo electrónico. Llame al Centro de Apoyo del Distrito si desea obtener más información sobre estos programas.*



¿SABÍA USTED QUE...?

El Programa de Nutrición Escolar ofrece un menú más diverso a partir de diferentes orígenes culturales. Los menús también incluyen opciones más saludables, como barras de ensaladas todos los días en todas las escuelas, para que los alumnos puedan incorporar más frutas y verduras frescas y saludables en su dieta.

¿LE GUSTARÍA DONAR A NUESTRA CAMPAÑA HUNGER HERO (HÉROES CONTRA EL HAMBRE)?

Una de las mejores cosas de Sun Prairie es cómo nuestra comunidad se une para ayudar a los necesitados. En nuestras escuelas tenemos alumnos hambrientos que necesitan su ayuda. Si usted o su organización desean ser un HÉROE CONTRA EL HAMBRE para los alumnos de Sun Prairie, visite nuestro sitio web o llame al Centro de Apoyo del Distrito para recibir información sobre cómo hacer una donación.



¿PREGUNTAS?

Si tiene preguntas o necesita ayuda, envíe un correo electrónico a: nutritiondepartment@sunprairieschools.org o llame al: 834-6544.

INFORMACIÓN DEL SERVICIO DE TRANSPORTE

KOBUSSEN SE PREOCUPA

Los miembros del personal del Distrito Escolar del Área de Sun Prairie trabajan en colaboración con nuestro proveedor de transporte del Distrito, Kobussen Bus Company, para mantener la seguridad de los alumnos mientras se trasladan en el autobús.

Usamos las siguientes reglas de **KOBUSSEN CARES (KOBUSSEN SE PREOCUPA)** como nuestras expectativas para todos los pasajeros de autobuses. Para apoyar **LA SEGURIDAD** de todos, nuestras **EXPECTATIVAS** son que todos muestren **RESPECTO** mediante un comportamiento **APROPIADO** en el autobús, de forma **CONSTANTE**. Para cumplir con estas **EXPECTATIVAS**, todos los pasajeros del autobús deben:

- Sentarse en cuanto suban al autobús.
- Mirar hacia adelante cuando estén sentados.
- Mantener el pasillo despejado para que todos puedan moverse con seguridad.
- Mantenerse en silencio para que todos puedan disfrutar de su traslado y escuchar las instrucciones.
- Mantener las manos quietas.
- No comer en el autobús, para mantenerlo limpio e higiénico.

Agradecemos a los padres/tutores, al personal del Distrito y a los conductores de autobuses que les recuerdan a los alumnos que **¡KOBUSSEN SE PREOCUPA!**

IDENTIFICACIÓN PARA EL AUTOBÚS

Todos los pasajeros elegibles para trasladarse en autobús deben tener su identificación para el autobús consigo cuando viajen en el autobús. Los conductores pedirán ver la identificación para el autobús y pueden negar trasladar a aquellos alumnos que no reconozcan en caso de que dichos estudiantes no tengan la identificación para el autobús. Si su hijo(a) necesita reemplazar la identificación para el autobús, comuníquese con la secretaria de la escuela. Los alumnos que tengan celulares pueden tomar una foto de su identificación para el autobús para mostrársela al conductor.

- Los alumnos recibirán su identificación para el autobús en el Evento Inaugural de Regreso a Clases de su escuela.



INFORMACIÓN DE CONTACTO DE KOBUSSEN

RYAN KIMBALL

Administrador de Terminales
825-8700 ext. 5526
ryan.kimball@kobussen.com

BRINDA THOMPSON

Despachadora Principal
825-8700 ext. 5509
brinda.thompson@kobussen.com

DEB NOLDEN

Despachadora de Educación Especial
825-8700 ext. 5510
debra.nolden@kobussen.com

STACEY BEUTEL

Planificación de Rutas
825-8700 ext. 5512
stacey.beutel@kobussen.com

INFORMACIÓN DE CONTACTO DEL DISTRITO

RHONDA PAGE

Gerente de Servicios Comerciales
834-6512
rspage@sunprairieschools.org

LISA SPRINDIS

Coordinadora de Transporte
834-6511
lasprin@sunprairieschools.org

AUTOBUSES KOBUSSEN

1500 Forward Drive
Sun Prairie, WI
825-8700

Horario: 6:30 a.m. – 5:30 p.m.

CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA LA PARADA DE AUTOBÚS

- Los alumnos deben esperar el autobús en la acera o lo más cerca posible del borde, en caso de que no haya aceras.
- Los alumnos deben evitar pararse en la calle y en los patios mientras esperan el autobús.
- Los estudiantes deben esperar a que el autobús se detenga por completo antes de abordar.
- Los alumnos deben vestirse adecuadamente para esperar ante cualquier tipo de clima.

ELEGIBILIDAD PARA EL SERVICIO DE TRANSPORTE

Los servicios de transporte se brindan a los alumnos de escuelas primarias, secundarias, secundarias superiores y preparatorias que vivan lejos de su escuela. Para que los alumnos sean elegibles para recibir los servicios de transporte, deben cumplir con los siguientes requisitos de distancia:

Escuela primaria: deben vivir a más de 1 milla de la escuela.

Escuela Secundaria: deben vivir a más de 1.5 millas de la escuela.

Escuela Secundaria Superior: deben vivir a más de 1.5 millas de la escuela.

Escuela Preparatoria: deben vivir a más de 1.5 millas de la escuela.

Puede verificar la elegibilidad de transporte de su hogar usando el mapa Boundaries and Walking/Busing Areas (Límites y Áreas de Caminata/Transporte), en el sitio web del Distrito. Los alumnos con discapacidades reciben servicios de transporte de acuerdo con su Programa de Educación Individualizada (IEP, por sus siglas en inglés).



PRESENTACIÓN DE UNA CONDUCTORA DE AUTOBÚS ¡LES PRESENTAMOS A SHARON!

“Llevo ocho años conduciendo para Kobussen Buses. Me encanta trabajar para Kobussen y transportar a los niños de Sun Prairie hacia y desde la escuela. Ver crecer a los niños es mi parte favorita. ¡Los niños de kindergarten de hace ocho años están ahora en Cardinal Heights! Transporto a niños desde kindergarten a secundaria, pero me divierto más con los grupos de primaria. ¡Que tengan un gran año escolar!”

REGLAS DEL AUTOBÚS



- Los alumnos no tienen permitido comer en los autobuses. Algunos alumnos tienen alergias alimentarias graves y debemos mantener su seguridad en nuestros autobuses. Los refrigerios que se dan al final de la jornada escolar deben comerse en casa.
- Los alumnos solo pueden trasladarse en su autobús asignado.
- Los alumnos deben abordar y bajar del autobús en su parada designada.
- Los alumnos que no sean pasajeros elegibles no pueden trasladarse en el autobús.
- Los alumnos deben estar en su parada de autobús al menos 5 minutos antes de la hora programada de llegada.
- Los alumnos deben tener su identificación para el autobús consigo para poder abordar el autobús.

El transporte en autobús escolar es un privilegio, no un derecho. En el caso de que el comportamiento de un alumno no cumpla con los estándares, la compañía de autobuses informará del comportamiento a la escuela y se realizará una investigación. Las consecuencias pueden evaluarse y podrían incluir la pérdida de los privilegios de transporte en autobús.

INFORMACIÓN SOBRE ACTIVIDADES DE TRANSPORTE

(SOLO ESCUELAS SECUNDARIAS)



- Todos los pasajeros de autobús elegibles están autorizados a trasladarse en el autobús de actividades.
- Los pasajeros deben presentar su identificación para el autobús y un pase de su instructor.
- Los autobuses de actividades no tienen rutas establecidas. Para las escuelas que tienen más de un autobús de actividades, cada autobús tiene áreas de transporte designadas (norte y sur, este y oeste, etc.). Los conductores de estos autobuses desarrollan rutas basadas en los alumnos que viajen ese día.
- Debido a que no hay rutas establecidas para los autobuses de actividades, el tiempo que los alumnos puedan viajar y las paradas que usarán pueden variar mucho de un día a otro. El tiempo de traslado de los alumnos puede exceder una hora.

PATRICK MARSH tiene dos autobuses para actividades después de la escuela que prestan servicio de lunes a viernes. Un autobús da servicio al área de transporte norte de Patrick Marsh y el otro autobús da servicio al área de transporte sur.

CARDINAL HEIGHTS tiene dos autobuses para actividades después de la escuela que prestan servicio de lunes a viernes. Un autobús da servicio al lado oeste del área de transporte de Cardinal Heights y el otro autobús da servicio al lado este.

PRAIRIE VIEW tiene un autobús para actividades después de la escuela que presta servicio de lunes a viernes.

LA ESCUELA PREPARATORIA tiene un autobús para actividades después de la escuela que presta servicio de martes a jueves.

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL SERVICIO DE TRANSPORTE



¿CÓMO INSCRIBO A MI HIJO PARA EL TRANSPORTE EN AUTOBÚS?

¡No tiene que hacerlo! Todos los alumnos, desde primaria a secundaria que sean elegibles para ser trasladados hacia/desde su hogar principal quedan inscritos automáticamente. Si necesita el servicio de transporte hacia/desde un hogar secundario o un proveedor de cuidado infantil, visite el sitio web para obtener más información sobre esas solicitudes. El transporte en autobús para alumnos de 4K (Kindergarten para niños de 4 años) debe solicitarse a través de la oficina de 4K, al 834-6672.

¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR LA INFORMACIÓN DE TRANSPORTE DE MI HIJO(A)?

Los padres pueden ver la información de transporte de sus hijos durante el año escolar regular a través del Parent Portal (Portal para Padres) de Infinite Campus al menos dos semanas antes del inicio de clases. Aproximadamente al mismo tiempo el Distrito también dará información sobre el transporte en autobús.

MI HIJO(A) PERDIÓ EL AUTOBÚS O EL AUTOBÚS ESTÁ RETRASADO. ¿A QUIÉN DEBO CONTACTAR?

Comuníquese con Kobussen al 825-8700. Si el autobús llegó y salió de la parada antes de la hora programada para recogerlo, enviarán al conductor de regreso para recoger a los alumnos que no pudieron abordar. Recomendamos a las familias a que sus hijos esperen en la parada al menos 5 minutos antes de la hora programada para recogerlos.

ME PREOCUPAN LOS DEMÁS NIÑOS QUE VIAJAN EN EL AUTOBÚS O EL CONDUCTOR DEL AUTOBÚS DE MI HIJO(A). ¿A QUIÉN DEBO CONTACTAR?

Para cualquier inquietud relacionada con el comportamiento de los alumnos en el autobús, su primer punto de contacto debe ser el director de la escuela de su hijo(a). El director puede hablar con su hijo(a) y con cualquier otro alumno o alumnos involucrados y determinar si es necesario tomar medidas disciplinarias. Si tiene alguna inquietud con respecto al conductor del autobús de su hijo(a), comuníquese con Kobussen al 825-8700. Ellos revisarán la inquietud y se comunicarán con el personal correspondiente del Distrito.

CREO QUE MI HIJO(A) PUDO HABER DEJADO ALGO EN EL AUTOBÚS. ¿A QUIÉN DEBO CONTACTAR?

Kobussen guarda todos los artículos que se quedan en el autobús. Por lo general, los conductores de autobús guardan los artículos perdidos en el autobús durante unos días y luego los entregan en la terminal. Si su hijo(a) ha perdido algún objeto, no olvide comunicarse con Kobussen. Puede llamar o acudir a la terminal para buscar entre los objetos perdidos.



OTOÑO DE 2021

RECORDATORIOS DE SEGURIDAD PARA EL REGRESO A CLASES

El Distrito Escolar del Área de Sun Prairie tiene el compromiso de brindar a los alumnos, el personal y los visitantes un ambiente seguro y acogedor. A continuación encontrará algunas ideas para que usted y sus hijos las compartan antes del inicio de las clases.

GENERALIDADES

- Comuníquese con su hijo(a), abordando cualquier temor o inquietud sobre el regreso a clases. Hablen sobre situaciones de "qué pasaría si", por ejemplo: "¿Qué pasaría si abordas el autobús equivocado?"
- Si cree que hay problemas sin resolver del año escolar anterior que puedan seguir afectando el comportamiento de su hijo(a), comuníquese con el profesor o el director.
- Recuérdele a su hijo(a) que no debe ir a ningún lado después de la escuela, a menos que primero lo consulte con uno de los padres o de los responsables de la atención. Nunca deben irse a casa con un vecino amigable sin el permiso de sus padres o un responsable de la atención.
- Los alumnos deben seguir las reglas de seguridad:
 - » Siempre decirle a su padre/responsable de la atención a dónde van, con quién están y cuándo llegarán en casa.
 - » Ir a lugares con amigos, en vez de ir solos, siempre que sea posible.
- Asegúrese de que su hijo sepa su número de teléfono y dirección, los números de contacto de adultos de confianza y cómo llamar al 911 en caso de emergencia.

TRANSPORTE

- Hablen sobre los problemas de transporte: ¿cómo irá y regresará su hijo(a) de la escuela?
- Recordatorios de seguridad: cruzar las calles en los cruces de peatones designados, obedecer a los guardias de cruce de la escuela y no atravesarse corriendo frente al tráfico.
- Viaje en bicicleta: hable sobre las mejores rutas, el uso de un casco y el ser visible. Asegurar la bicicleta en el lugar designado.
- Tenga un plan de respaldo en caso de que se retrase y no pueda llegar a recogerlo(a) tiempo. ¿A dónde debe dirigirse su hijo(a)? ¿A quién debe contactar? ¿Que debe hacer? Tome decisiones apropiadas para la edad del alumno(a).

SEGURIDAD COMO CONDUCTOR

- Recuerde reducir la velocidad, observar los el límite de velocidad de 20 mph en la zona escolar y estar atento a los niños que puedan atravesar corriendo el área de tráfico. Recuérdele a sus conductores adolescentes que deben conducir con cuidado en el estacionamiento de la escuela. Hay mucha actividad de peatones y autos.
- Obedecer todas la señalizaciones colocadas en las escuelas.
- No intentar adelantar a otros autos estacionados cuando no haya espacio para pasar. Por favor, espere.
- Respete los autobuses, especialmente cuando los niños suben y bajan de ellos.

¡SIEMPRE ES BIENVENIDO EN NUESTRAS ESCUELAS!

La seguridad es nuestra prioridad número uno. Durante la jornada escolar, nuestras puertas exteriores estarán cerradas. En caso de visitarnos, presione el botón de llamada del intercomunicador audiovisual ubicado en el frente del edificio, junto a la puerta principal. Una luz indicadora parpadeará y se le dará una indicación audible para que ingrese. Una vez dentro, deberá presentar una identificación con foto. A continuación, recibirá una credencial de visitante para que la use durante su visita.

¡Gracias por mantener el hábito de tener su identificación cada vez que nos visite!





INFINITE CAMPUS

Infinite Campus es el portal que usamos para recopilar y almacenar información de los alumnos. Es el mejor lugar para encontrar información sobre el progreso de su hijo(a). Permítanos brindarle un recorrido por Infinite Campus para que pueda familiarizarse con algunas de las características que ofrece:

SELECT A STUDENT
Select a **STUDENT** from the menu to get specific information, including a schedule, attendance, grades, transportation, and fees.

FAMILY Information Includes:

- Messages sent for you to view
- Household information
 - Manage your phone and address information
- Fees
 - View and pay class fees, activity card fees, and club fees
- Payments
 - Make payments and view payment history
- Food Service
 - Check lunch balances and all food transactions

USER ACCOUNT Includes:

- Account Settings
 - Change account settings including email, password, and PIN
- Contact Preferences
 - Manage your email contact information preference

CONSEJO: todas las comunicaciones de emergencia enviadas a las familias utilizan los datos de contacto obtenidos de Infinite Campus. La información sobre la salud y los medicamentos de los alumnos también se obtiene de Infinite Campus. Es responsabilidad del padre/tutor mantener actualizada esta información. Le agradeceremos que mantenga información precisa durante todo el año en su cuenta del Parent Portal (Portal para Padres) de Infinite Campus.

¿SABÍA QUE...? Las calificaciones de los alumnos están disponibles electrónicamente en Infinite Campus después de cada semestre.

PÁGINAS WEB DE LA ESCUELA

La página web de su escuela es un excelente lugar para encontrar información. En ella debe poder encontrar información clave al alcance de su mano, desde el menú del almuerzo y los boletines escolares, hasta la información de contacto y las fechas importantes. Permítanos brindarle un recorrido rápido por la página web de una escuela:

NOTA: el Distrito tiene un amplio sitio web que también es una gran fuente de información. Cuando tenga preguntas sobre el Distrito, visite sunprairieschools.org.

La Escuela Preparatoria y las Escuelas Secundarias Superiores tienen información adicional en sus propias páginas web.

Each school has its own CALENDAR of important dates and events.

In the ABOUT tab, you will find the Staff Directory, School Newsletters, Recess/Bell Schedule, Parent Group Information, Traffic Safety & Security, and School Flyers.

In the NEWS & HIGHLIGHTS tab, you will find important school and District events and updates.

At the bottom of the school webpage, you will find the school's CONTACT INFORMATION, BELL SCHEDULE, and STAFF DIRECTORY.

In the STUDENT LIFE tab, you will find Clubs & Activities, and Library information. The Middle School webpages have a the Student Life tab that includes information about Athletics.

In the top right corner of your school's webpage, you will see links to INFINITE CAMPUS, BREAKFAST/LUNCH MENUS, and the TRANSLATE feature.

You will find QUICK LINKS on the right side of the navigation bar, which has links to the School Calendar, Daily Schedule, Breakfast/Lunch Menu, Staff Directory, and School Supplies.

In the ACADEMICS tab, you will find the School Supply List, Student Handbook, and Advanced Learner Information. On the Middle School pages, this tab also includes Music, Academic & Career Planning, Student Services, Academic Resources, and Class Registration. On the High School's page, this tab also includes Advanced Placement (AP), Financial Aid, Transcripts, Scholarships, and more.

BREVE DESCRIPCIÓN DEL CALENDARIO DEL AÑO ESCOLAR 2021-2022

ANUNCIO IMPORTANTE:

El primer día de clases de este año es el **23 DE AGOSTO DE 2021** para los alumnos de los grados K-12 (de kindergarten a secundaria), y el **30 DE AGOSTO DE 2021** para los alumnos de SP4K.

August 2021

- 23 First Day of School (K-12)
- 30 First Day of School SP4K

September 2021

- 6 No School-Labor Day
- 24 No School

October 2021

- 7 Family/Teacher Conferences, 4-8 p.m.
 - No School for SP4K
- 8 No School-Family/Teacher Conferences, 7:30-11:30 a.m.
- 22 No School
- 27 End of 1st Quarter

November 2021

- 24 No School
- 25 No School-Thanksgiving
- 26 No School

December 2021

- 24 No School-First Day of Winter Break

January 2022

- 3 First Day Back from Winter Break
- 10 End of 2nd Quarter/1st Semester
- 14 No School
- 17 No School-Martin Luther King Jr. Day

February 2022

- 24 Family/Teacher Conferences, 4-8 p.m.
 - No School for SP4K
- 25 No School-Family/Teacher Conferences, 7:30-11:30 a.m.

March 2022

- 11 No School
- 17 End of 3rd Quarter
- 21 No School-First Day of Spring Break
- 28 First Day Back from Spring Break

May 2022

- 13 No School
- 20 Last Day of School for 4K Students
- 26 End of 4th Quarter/2nd Semester
 - Last Day of School for Students (K-12)
 - Elementary Dismissal at 11:45 a.m.
 - Middle School Dismissal at 11:25 a.m.
 - Cardinal Heights Dismissal at 11:35 a.m.
 - High School Dismissal times based on Finals
- 27 High School Graduation

JULY 2021						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AUGUST 2021						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SEPTEMBER 2021						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

OCTOBER 2021						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

NOVEMBER 2021						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

DECEMBER 2021						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JANUARY 2022						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

FEBRUARY 2022						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

MARCH 2022						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

APRIL 2022						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

MAY 2022						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

June 20-July 22
Summer School (Mon-Thurs)
July 4-5 No Summer School

LEGEND:

- No School - Holidays
- No School
- SP4K

* * * * *

We have three weather days built into this schedule that we will not need to make up should we have weather or other reasons for closing. If we have more than three, here is the plan:

Makeup Day #1: March 11, 2022 Makeup Day #2: May 13, 2022 Makeup Day #3: Add instructional minutes

UPDATED 7/16/2021



HORARIOS DE ENTRADA Y SALIDA

ESCUELAS PRIMARIAS

8:20 a.m. – 3:18 p.m. (Lunes, martes, miércoles, viernes)

8:20 a.m. – 2:03 p.m. (Jueves)

Nota: los alumnos pueden llegar a la escuela a las 8:10 a.m., ya que habrá supervisores en servicio a esa hora.

NOTA: las escuelas primarias continuarán saliendo temprano los jueves.

ESCUELAS SECUNDARIAS

7:40 a.m. – 2:56 p.m.

ESCUELA SECUNDARIA SUPERIOR

7:47 a.m. – 3:05 p.m.

ESCUELA PREPARATORIA

8:00 a.m. – 3:22 p.m.

SP4KIDS (PROGRAMA PARA NIÑOS DE 4 AÑOS)

CREEKSIDE Y TOKEN SPRINGS

SESIÓN MATUTINA:

8:20 a.m. – 11:03 a.m. (De lunes a viernes)

SESIÓN VESPERTINA:

12:20 p.m. – 3:18 p.m. (Lunes, martes, miércoles, viernes)

SALIDA TEMPRANA:

12:20 p.m. – 2:03 p.m. (Jueves)

SOCIOS COMUNITARIOS PARA SOCIOS DE 4K

SESIÓN MATUTINA:

8:10 a.m. – 10:53 a.m. (De lunes a viernes)

SESIÓN VESPERTINA:

11:50 a.m. – 2:48 p.m. (Lunes, martes, miércoles, viernes)

SALIDA TEMPRANA:

11:50 a.m. – 1:33 p.m. (Jueves)

DISTRIBUCIÓN DE FOLLETOS DE PEACHJAR

Recibirá un correo electrónico por semana que incluye todos los folletos relacionados con su(s) escuela(s).



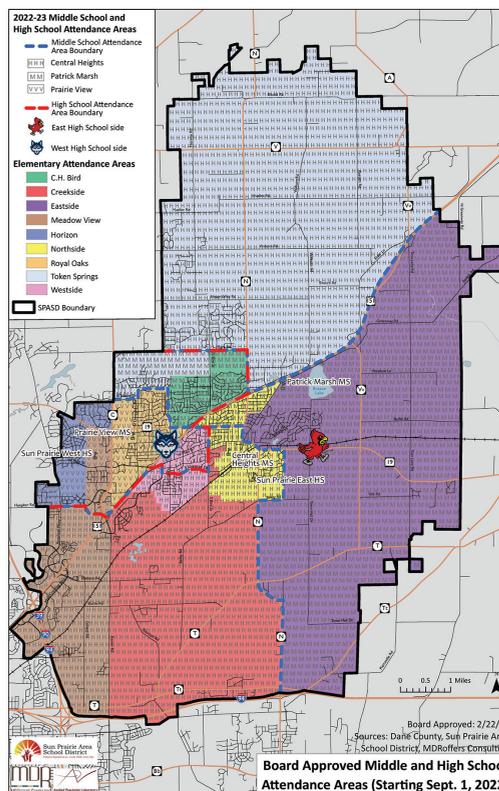
Peachjar es una herramienta para compartir información sobre actividades y eventos importantes. Para ver los folletos electrónicos aprobados por la escuela, simplemente haga clic en el botón Peachjar en la página web de su escuela. El Distrito usa Peachjar, una herramienta de comunicación de folletos electrónicos en lugar de la distribución en papel. Esta iniciativa “verde” ahorrará a nuestras escuelas toneladas de papel y reducirá miles de dólares en costos de fotocopias.

La dirección de correo electrónico de su familia se carga directamente en Peachjar y se actualiza semanalmente, por lo que no es necesario registrarse. Si desea incluir a miembros de la familia, ingrese a Peachjar.com y agregue su nombre y escuela.

¿SABÍA QUE... al usar Peachjar, el Distrito Escolar del Área de Sun Prairie ha ahorrado 13,445,347 hojas de papel y salvado 1,614 árboles?

¡NUEVOS LÍMITES!

A partir del año escolar 2022-2023, tendremos nuevos límites para las escuelas primarias, secundarias y preparatorias. Para saber a qué escuelas asistirán sus hijos el próximo año escolar, visite nuestro sitio web.





Los baños de kindergarten en CH Bird Elementary están en remodelación



El piso de la oficina principal de Northside Elementary se está renovando

RENOVACIONES EN NUESTRAS ESCUELAS PARA ESTE VERANO

¡Nos complace anunciar que este verano se realizarán renovaciones en ocho de nuestras escuelas! Estas son algunas de las cosas en las que estamos trabajando:

CARDINAL HEIGHTS UPPER MIDDLE SCHOOL

- Instalación de un elevador para sillas de ruedas
- Adición de una puerta de vidrio en el Taller de Agricultura/Construcción y el Aula de Agricultura
- Adición y remodelación de varios baños
- Instalación de nuevos equipos en la sala de pesas y el futuro gimnasio

PATRICK MARSH & PRAIRIE VIEW MIDDLE SCHOOLS

- Renovación del Área de Educación Tecnológica
- Reemplazo del sistema de megafonía

C. H. BIRD ELEMENTARY SCHOOL

- Remodelación de los baños de kindergarten

NORTHSIDE ELEMENTARY

- Remodelación de la biblioteca

EASTSIDE ELEMENTARY

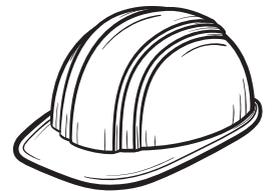
- Renovación del patio

ROYAL OAKS ELEMENTARY

- Instalación de muros en el ala de primer grado

WESTSIDE ELEMENTARY

- Renovación de pisos en la oficina principal



ACTUALIZACIONES DE SUN PRAIRIE WEST HIGH SCHOOL

Sun Prairie West High School está en vías de inaugurarse para el año escolar 2022-2023. ¡La próxima vez que se acerque al lugar, asegúrese de revisar todo el progreso que se ha realizado!

Para obtener más información sobre el trabajo que ya se ha realizado y leer futuros resúmenes ejecutivos, visite: www.sunprairieschools.org/west-high/about/construction-videos



¡ECHE UN VISTAZO A LA APLICACIÓN DE SPASD!

Nos complace anunciar que hemos lanzado una aplicación que permite a los alumnos, el personal y los responsables de atención acceder a la información de forma rápida y sencilla. Brinda acceso a menús de desayuno y almuerzo, calendarios escolares, noticias del Distrito, folletos de Peachjar, actualizaciones sobre COVID-19 y otros temas. Los alumnos y representantes también pueden acceder a Infinite Campus a través de la aplicación, que proporciona información sobre calificaciones, asistencia y otros temas. Para descargar la aplicación, visite iPhone App Store o Google Play Store.

PRESENTAMOS A LA DIRECTORA COLEMAN Y AL SR. MICHAEL MORGAN JR.



¡BIENVENIDA, DIRECTORA COLEMAN!

Estamos muy contentos de darle la bienvenida a la Srta. Renee Coleman al Distrito Escolar del Área de Sun Prairie. La Srta. Coleman será la directora de Sun Prairie High School a partir de este año escolar. La Srta. Coleman se desempeñó anteriormente como directora de Harlem Middle School, en Machesney Park, Illinois. Tiene años de experiencia previa en liderazgo como directora, subdirectora y facilitadora de instrucción en Freeport, Illinois. Su trayectoria también incluye experiencia docente en Escuelas Públicas de Chicago.



FELICITACIONES, SR. MICHAEL MORGAN JR.

Estamos muy complacidos de que el Sr. Michael Morgan Jr. sea el primer Director de Equidad e Inclusión Sistémicas de nuestro Distrito. El Sr. Morgan se desempeñó anteriormente como director de Prairie Phoenix Academy y tiene años de experiencia previa como director y director ejecutivo de escuelas autónomas subvencionadas K-8 (Kindergarten a octavo grado) en Milwaukee. Antes de estos puestos, trabajó como decano y profesor de estudios sociales en escuelas secundarias. En este cargo, el Sr. Morgan trabajará para promover internamente la equidad y la inclusión. Otras de sus responsabilidades incluyen involucrar a la comunidad, desarrollar una comunicación efectiva, cultivar relaciones con comunidades diversas e involucrar a todo el Distrito y a la comunidad de Sun Prairie sobre por qué los esfuerzos de equidad del Distrito benefician a todos los alumnos y a toda la comunidad de Sun Prairie.

JUNTA DE EDUCACIÓN

La comunidad siempre está invitada a asistir a las reuniones de la Junta. La Junta Escolar se reúne el segundo y el cuarto lunes de cada mes.*

Las reuniones se llevan a cabo en Sun Prairie Hall, 300 E. Main Street, o en la Oficina del Distrito, 501 S. Bird Street. Las reuniones comienzan a las 6:00 p.m. y se transmiten en vivo por el canal Charter 983, se transmiten en vivo en línea en ksun.tv y se transmiten por 103.5 FM, The Sun Community Radio.

Los avisos, agendas y actas de las reuniones de la Junta Escolar se publican en Board Docs (Documentos de la Junta), nuestro sistema electrónico al que se puede acceder desde nuestro sitio web. *Visite nuestro sitio web para conocer las fechas y ubicaciones de las reuniones.

ASISTA A LA REUNIÓN ANUAL DE ELECTORES

4 de octubre de 2021 | 6:00 p.m. | SPSHS Performing Arts Center

MIEMBROS DE LA JUNTA ESCOLAR



DR. STEVE SCHROEDER
Presidente
shschro@sunprairieschools.org



BRYN HORTON
Vicepresidenta
bmhorto@sunprairieschools.org



TOM WEBER
Oficial de Gobierno y
Secretario Adjunto
tweber@sunprairieschools.org



DAVID HOEKSTRA
Tesorero
djhoeks@sunprairieschools.org



CAREN DIEDRICH
Miembro
crdiedr@sunprairieschools.org



ALWYN FOSTER
Miembro
aafoste@sunprairieschools.org



CAROL SUE ALBRIGHT
Secretaria
csalbri@sunprairieschools.org



SARAH RHOADS Y CARSON SCHMOLDT
Representantes Estudiantiles



Ningún alumno puede ser discriminado ilegalmente en ningún programa o actividad escolar ni durante el uso de las instalaciones debido a su identidad de género, expresiones de género o no conformidad con los estereotipos de roles de género, color, religión, demostración de creencia o no creencia, profesión, raza, nacionalidad de origen (incluido dominio limitado del inglés), ascendencia, credo, embarazo, estado civil o parental, condición de falta de vivienda, orientación sexual, edad o discapacidad física, mental, emocional o de aprendizaje. El acoso es una forma de discriminación y no se tolerará en el Distrito. Es responsabilidad de los administradores, miembros del personal y todos los alumnos asegurarse de que no ocurra discriminación ni acoso estudiantil.

¡CONTÁCTENOS!

CONTACTOS DEL DISTRITO

DR. BRAD SARON
Superintendente
834-6502

STEPHANIE LEONARD-WITTE
Asistente del Superintendente de
Enseñanza, Aprendizaje y Equidad
834-6516

JANET ROSSETER
Asistente del Superintendente de
Operaciones
834-6683

PATTI LUX
Oficial de Comunicaciones y
Participación
834-6562

ENSEÑANZA, APRENDIZAJE Y EQUIDAD

JENNIFER APODACA
Directora de Servicios Estudiantiles
834-6520

JANET THOMAS
Directora Asociada de Servicios
Estudiantiles
834-6638

CURTIS MOULD
Director de Medios Digitales,
Innovación y Estrategia
834-6531

DRA. SARAH CHAJA-CLARDY
Directora de Enseñanza Secundaria,
Aprendizaje y Equidad
834-6572

RICK MUELLER
Director de Enseñanza Primaria,
Aprendizaje y Equidad
834-6506

DR. NICK REICHHOFF
Director de Política Estudiantil y
Operaciones Escolares
834-6624

MICHAEL MORGAN JR.
Director de Inclusión y Equidad
Sistémicas
834-6599



OPERATIONS

PHIL FREI
Director de Negocios y Finanzas
834-6510

RHONDA PAGE
Gerente de Servicios Comerciales/
Transporte
834-6512

DR. CHRIS SADLER
Director de Recursos Humanos
834-6551

KATHRYN WALKER
Directora de Nutrición Escolar
834-6527

KEVIN SUKOW
Director de Instalaciones y Terrenos
834-6567

ERIC NEE
Director de Atletismo y Actividades
834-6713

NUESTRAS ESCUELAS

PROGRAMA PREESCOLAR
478-5187

C. H. BIRD ELEMENTARY SCHOOL
NICOLE TOEPFER, Directora
834-7300
1170 N. Bird St.

CREEKSIDE ELEMENTARY SCHOOL
JILLIAN BLOCK, Directora
834-7700
1251 O'Keeffe Ave.

EASTSIDE ELEMENTARY SCHOOL
CRAIG COULTHART, Director
834-7400
661 Elizabeth Ln.

HORIZON ELEMENTARY SCHOOL
MICHELLE KELLY, Directora
834-7900
625 N. Heatherstone Dr.

MEADOW VIEW ELEMENTARY SCHOOL
CYNTHIA BELL JIMÉNEZ, Directora
478-5000
200 N. Grand Ave.

NORTHSIDE ELEMENTARY SCHOOL
LEXI VANDEN HEUVEL, Directora
834-7100
230 W. Klubertanz Dr.

ROYAL OAKS ELEMENTARY SCHOOL
JAMES ACKLEY, Director
834-7200
2215 Pennsylvania Ave.

TOKEN SPRINGS ELEMENTARY SCHOOL
MIKE MARINCIC, Director
478-5100
1435 N. Thompson Rd.

WESTSIDE ELEMENTARY SCHOOL
NIKKI BURKE, Directora
834-7500
1320 Buena Vista Dr.

PATRICK MARSH MIDDLE SCHOOL
REBECCA ZAHN, Directora
834-7600
1351 Columbus St.

PRAIRIE VIEW MIDDLE SCHOOL
MICHELLE JENSEN, Directora
834-7800
400 N. Thompson Rd.

CARDINAL HEIGHTS UPPER MIDDLE SCHOOL
SARAH PRANKEKLANG, Directora
318-8000
220 Kroncke Dr.

SUN PRAIRIE HIGH SCHOOL
RENEE COLEMAN, Directora
834-6700
888 Grove St.

PRAIRIE PHOENIX ACADEMY
Dirección, 834-6900
160 South St.

SUN PRAIRIE VIRTUAL SCHOOL
834-6901

SP4KIDS
ELIZABETH KNUDTEN,
Supervisora del Programa
834-6671

PARTICIPE EN NUESTRAS ESCUELAS



Sun Prairie Area
School District

501 S. Bird Street,
Sun Prairie, WI 53590

LOS RESPONSABLES DE ATENCIÓN Y LOS MIEMBROS DE LA COMUNIDAD COMPROMETIDOS SON IMPORTANTES PARA NOSOTROS.

Muchas personas se ofrecen como voluntarias en nuestras escuelas, haciendo una gran diferencia en la educación de nuestros alumnos, como voluntarios de Schools of Hope (Escuelas de Esperanza), tutores AVID, colaboradores del Performing Arts Center (Centro de Artes Escénicas), acompañantes de excursiones y otros papeles. Si está interesado en ser voluntario, visite el sitio web del Distrito en "Community and Volunteering in the District" (Comunidad y Voluntariado en el Distrito) para encontrar más información y los formularios correspondientes. ¡Gracias a nuestros voluntarios! No podríamos hacer este trabajo tan importante sin ustedes.

COMPARTA ESTA INFORMACIÓN ¡ESTAMOS CONTRATANDO!



¡Para ver nuestras vacantes disponibles, visite nuestro sitio web o escanee el código QR!

Dr. Chris Sadler,
Director de Recursos Humanos
Isabel Simonetti,
Gerente de Relaciones con los Empleados

ÚNASE A SU ORGANIZACIÓN COMUNITARIA ESCOLAR.

Nuestras escuelas primarias y secundarias tienen un grupo de padres. En algunos distritos escolares, estos se conocen como Organización de Padres y Maestros (PTO, por sus siglas en inglés). Aquí en Sun Prairie, los llamamos Organizaciones Comunitarias Escolares o SCO, por sus siglas en inglés. Unirse al SCO de su escuela es una excelente manera de conectarse con su escuela. Hay diversas oportunidades de voluntariado para elegir, así como reuniones mensuales a las que usted está invitado. Puede encontrar más información sobre su SCO en la página web de su escuela en la pestaña "About" (Acerca de).

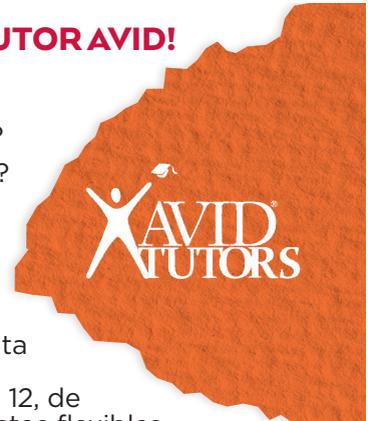
¿NECESITA AYUDA?

El personal está disponible para asistirle en el Centro de Apoyo del Distrito,
501 S. Bird Street, Sun Prairie, WI 53590 // 8:00 a.m. a 4:00 p.m. // Lunes a viernes
web: sunprairieschools.org // t: 608.834.6500 // f: 608.837.9311
También disponemos de traductores.

¡CONVIÉRTASE EN TUTOR AVID!

¿Está buscando... . .

- experiencia en el aula?
- un entorno desafiante?
- una misión valiosa?
- un trabajo gratificante?



El Distrito Escolar del Área de Sun Prairie necesita tutores para trabajar con alumnos en los grados 7 a 12, de lunes a viernes. Estos puestos flexibles y remunerados incluyen capacitación y valiosas recomendaciones de profesores experimentados. Los tutores AVID guían a los alumnos en el método socrático de aprendizaje colaborativo, en el que los alumnos se cuestionan entre sí en busca de una mayor comprensión de las asignaturas. Comuníquese con Kathy Enstad, Directora AVID del Distrito, en klensta@sunprairieschools.org, al 834-6586, o visite el sitio web del Distrito para encontrar la solicitud de empleo.



MANTÉNGASE EN CONTACTO CON EL DISTRITO ESCOLAR DEL ÁREA DE SUN PRAIRIE